

# Les CHARBONNIÈRES



19-20  
26-27  
AOÛT

## ***Bienvenue!***

*Chers amis et amies tireurs, c'est avec un immense plaisir que la Jeunesse et les habitants des Charbonnières vous attendent pour le Tir cantonal FVJC. Les stands du Lieu, du Pont et des Bioux sont également prêt à vous recevoir pour tirer.*

*Notre société fête de surcroit son 20e anniversaire, c'est pourquoi nous profitons de l'occasion pour organiser une fête dans la rue où chacun pourra se distraire à sa façon.*

*Un grand merci à nos autorités communales, aux sociétés de Tir et à la population pour le soutien qu'ils nous ont apporté pour mener à bien cette manifestation.*

*Soyez tous bienvenus aux Charbonnières et que chacun garde un excellent souvenir de son passage dans notre Vallée.*

*La Jeunesse*



**SKI:**

**Vente - Location  
Réparation**

1341 L'ABBAYE

021/841 14 81

Privé 841 17 34

Location à la saison

**Pulls - Gants - Lunettes**

Chers amis tireurs,

pour la première fois de ses annales, la Fédération vaudoise des Jeunesses campagnardes nous fait l'honneur d'organiser son tir annuel sur les hauts du Jura vaudois.

Haute récompense à la Société de Jeunesse des Charbonnières qui, par son dynamisme, peut ainsi fêter dignement 20 années d'existence.

A plusieurs reprises, lors de girons et de camps de ski mémorables, les fédérés ont pu découvrir ce site merveilleux. Cette fois, c'est dans l'âme même de notre Vallée que vous venez vous installer puisque, depuis longtemps, chez nous, le tir est roi.

A l'image de la précision des mouvements qui se créent à l'image encore de la qualité du travail que l'on produit, le tir est tout un symbole d'une population fidèle à ses traditions. Lorsque, du Mont-du-Lac à la Ripière en passant par Les Bioux, vous vous coucherez face au nord pour atteindre votre cible, n'oubliez pas, en vous relevant, d'admirer les autres points cardinaux.

Tour à tour, vous y découvrirez la Dent-de-Vaulion, le Risoux et le Mont-Tendre avec, dans le fond de la Vallée ce joyau scintillant de mille reflets, légère brise sur le lac ensoleillé.

Pays éloigné, longtemps difficile d'accès, notre Vallée de Joux est devenue terre d'accueil. Hôtes d'un jour, soyez convaincus que c'est avec chaleur dans le coeur et l'esprit uni que vous y êtes reçus.

Passez d'excellents moments parmi nous et que le souvenir, longtemps gravé, de cette manifestation, vous donne à nouveau l'envie de venir séjourner à la Vallée de Joux.

Le Major de table

## INVITÉS D'HONNEUR

**MM. Edouard DEBETAZ - Président d'honneur FVJC**  
**Gilbert VANEY - Président d'honneur FVJC**  
**Bernard GUEX - Président d'honneur FVJC**  
**François VUFFRAY - Président d'honneur FVJC**  
**Alain THONNEY - Président d'honneur FVJC**  
**Philippe GAUTHEY - Président d'honneur FVJC**  
**Michel PEREY - Président d'honneur FVJC**  
**Eric LOUP - Président FVJC**  
**Alain CORNAMUSAZ - Vice-président FVJC**  
**Alain MUNIER - Vice-président FVJC**  
**Guy THONNEY - Caissier FVJC**  
**Michel LECOULTRE - Secrétaire FVJC**  
**Lionel BARUCHET - Président du jury gymnastique FVJC**  
**Dominique ROCHAT - Président du Giron du Nord**  
**Eric PAVILLARD - Secrétaire du Giron du Nord**  
**Marc-Etienne BLANC - Membre du Giron du Nord**  
**Laurent MICHOT - Président commission de Tir**  
**Les Membres de la commission de Tir**  
**Louis-Marius ROCHAT - Député**  
**Edward BERNEY - Préfet**  
**Willy ROHNER - Syndic Le Lieu**  
**Philippe BERNEY - Syndic L'Abbaye**  
**Bernard MULLER - Major de table, président Abbaye Le Pont**  
**Philippe ROCHAT - Président société de Tir Les Bioux**  
**Marcel GAVILLET - Président société de Tir Le Lieu**  
**Olivier LUGRIN - Président village Les Charbonnières**  
**Philippe NOIR - Pasteur**

## COMITÉ D'ORGANISATION

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Président:                                 | Christophe BONNY                      |
| Vice-président:                            | Jean-François PIGUET                  |
| Secrétaire:                                | Cosette ROCHAT                        |
| Caissier:                                  | Marc GUIGNARD                         |
| Cantine:                                   | Jean-François PIGUET - Emmanuel DASSI |
| Bar - Caveaux:                             | Jean-Victor BONNY                     |
| Orchestres:                                | Frédérique JAILLET                    |
| Partie officielle,<br>cortège, décoration: | Stéphanie BERNEY - Frédérique JAILLET |
| Parking:                                   | Stéphane MEYER                        |
| Buvettes stands,<br>fête dans la rue:      | Hugues ROCHAT, Norbert DARBELLAY      |
| Livret de fête:                            | Rihad ROCHAT                          |
| Tirs:                                      | Christophe BONNY, Cosette FONTANNAZ   |
| Boissons:                                  | Olivier ROCHAT                        |
| Sonorisation:                              | Laurent LUGRIN                        |

PUBLICITE: G.ROCHAT

**Hôtel de Ville**  
Famille Labrousse-Collomb  
1347 LE SENTIER

Tél. 021 / 845 52 33

HÔTEL - CAFÉ  
RESTAURANT  
Salles pour sociétés et  
banquets de 10 à 150 pl.

# *Programme de la Fête*

## **SAMEDI 19 AOÛT 1989**

- 7 h. à 19 h. Tirs aux stands: Le Lieu - Le Pont - Les Bioux  
12 h. Repas dans chaque stand  
21 h. **GRAND BAL avec EXIL**  
Bar – Buvette – Ambiance

## **DIMANCHE 20 AOÛT 1989**

- 7 h. à 19 h. Tirs aux stands: Le Lieu - Le Pont - Les Bioux  
12 h. Repas dans chaque stand

## **VENDREDI 25 AOÛT 1989**

- 18 h. Fête dans la rue  
21 h. **GRAND BAL avec EXIL**  
Cantine – Bar – Buvette – Caveau –  
Forains – Attractions

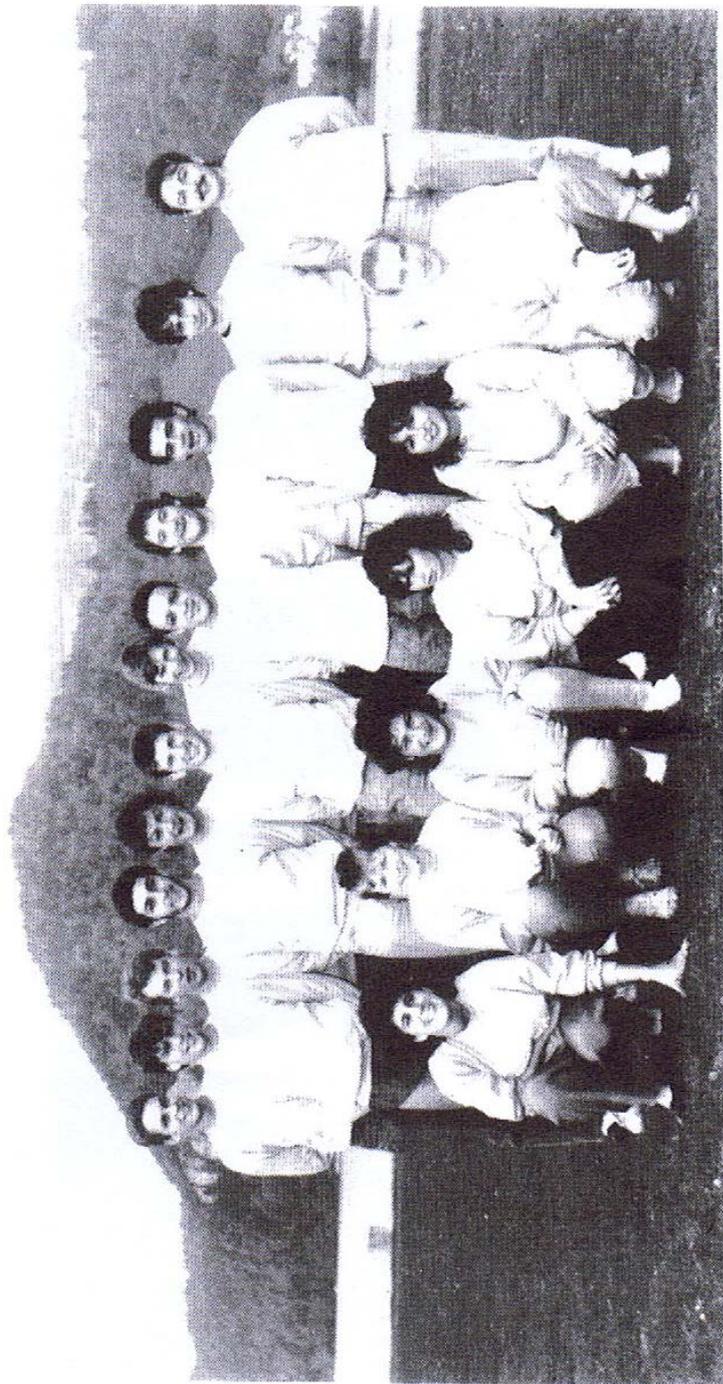
## **SAMEDI 26 AOÛT 1989**

- 7 h. à 19 h. Tirs aux stands: Le Lieu - Le Pont - Les Bioux  
10 h. Fête dans la rue  
12 h. Repas dans chaque stand  
14 h. 30 Carnaval des enfants - Lâcher de ballons -  
Vol de pigeons  
21 h. **GRAND BAL avec EXIL**  
Cantine – Bar – Caveau – Forains – Attractions  
**TOUTE LA JOURNÉE: VOL EN HÉLICOPTÈRE**

## **DIMANCHE 27 AOÛT 1989**

- 7 h. à 14 h. Tirs aux stands: Le Lieu - Le Pont - Les Bioux  
12 h. Repas dans chaque stand  
10 h. Fête dans la rue  
10 h. Concours de pétanque ouvert à tous (beaux prix!)  
17 h. Banquet puis partie officielle  
18 h. 30 Cortège et verre de l'amitié  
20 h. **GRAND BAL avec le duo NOSTALGY**  
Cantine – Bar – Caveau – Forains – Attractions  
**TOUTE LA JOURNÉE: VOL EN HÉLICOPTÈRE**

## LA SOCIÉTÉ DE JEUNESSE DES CHARBONNIÈRES 1989

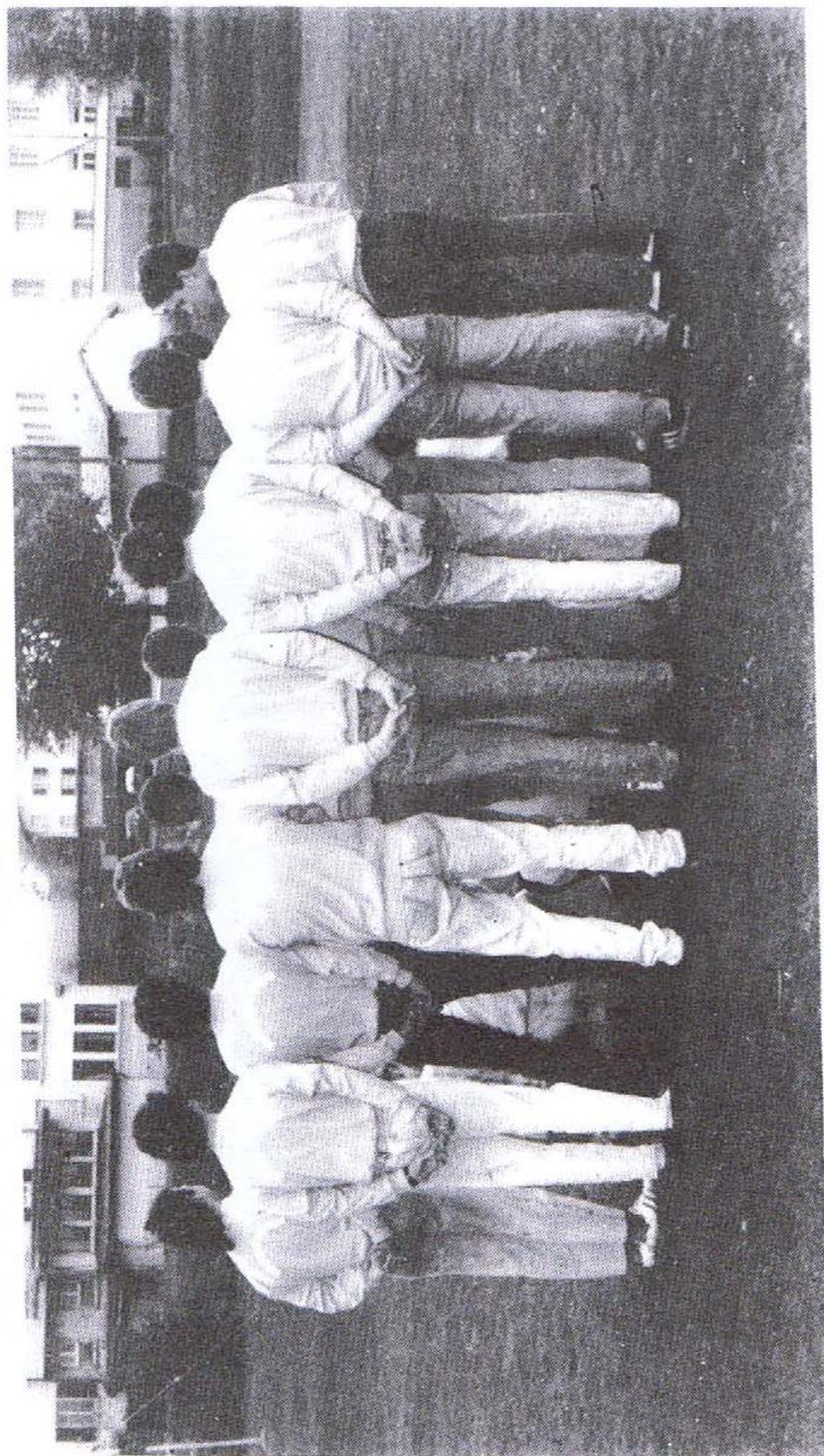


Debouts de gauche à droite: Daniel Goley, Florian Cuendet, Stéphane Meyer, Jean-François Pignat, Marc Guignard, Jean-Victor Bonny, Norbert Darbellay, Emmanuel Dassi, Christophe Bonny, Rihad Rochat, Charles Fontannaz, Olivier Rochat.

Accroupies de gauche à droite: Stéphanie Berny, Irène Darbellay, Frédérique Jalliet, Cosette Rochat, Isabelle Rochat, Laurence Cosendet.

Absents: Gilles Rochat, Hugues Rochat, Corinne Berny, John Briand, Claudio Caruso, Mario Caruso, Martial Cuendet, Roland Darbellay, Alain Genier, Christophe Goley, Jean-Pierre Goley, Nathalie Meyer, Michel Rochat.

LA SOCIÉTÉ DE JEUNESSE DES CHARBONNIÈRES 1989 (de dos)



## REMERCIEMENTS

La Jeunesse des Charbonnières remercie

- les autorités communales qui ont mis les locaux et la place de Fête à notre disposition;
- les sociétés de tir qui ont mis leur stand à disposition;
- la Fédération vaudoise des Jeunesses campagnardes qui nous a appuyé pour obtenir le Tir FVJC;
- la Commission du Tir FVJC pour son dévouement;
- toutes les Maisons et les donateurs qui ont permis la réalisation de ce livret de fête et prient tous ceux qui le lisent de bien vouloir leur donner la confiance qu'ils méritent;
- toutes les personnes qui ont oeuvré à contribuer à la réussite de cette manifestation.

## PICCININ Philippe

1345 LE SÉCHEY

Tél. (021) 841.10.31

### Activités principales :

- Calculation et fabrication de jeux de cames pour tours automatiques à poupée mobile
- Calculation et fabrication de jeux de cames pour machines ESCO
- Décolletages de précision de 1,0 à 25,0 mm

### Machines spéciales :

- Machine à fraiser les cames CNC
- Système de calcul automatique de diagrammes NCR-UNSA
- 1 CNC elector 16
- 1 star JNC 10
- 1 centre usinage Traub KNC 100
- 10 machines Tornos